

ABSTRAK

Muhammad Dlaifurrahman, NIM 170311020020, *Keberlakuan Hukum Janji Pangawin dalam Masyarakat Suku Dayak Ngaju Muslim di Kalimantan Tengah*, di bawah bimbingan I: Prof. Dr. H. Akh Fauzi Aseri, MA dan II: Mujiburohman, MA., Ph.D, pada Pascasarjana UIN Antasari Banjarmasin 2023.

Kata Kunci: *Keberlakuan, Janji Pangawin, Dayak Ngaju*

Perceraian dalam Islam tidak disukai oleh Allah SWT walaupun perbuatannya halal. Faktanya masih banyak yang melakukan perceraian karena bukan hal yang dilarang, haram atau aib, sehingga bagi mereka yang memahami seperti ini akan sangat mudah untuk melakukan perceraian. Hal ini berbeda dengan masyarakat Suku Dayak Ngaju yang memiliki aturan tambahan dalam upaya mempertahankan rumah tangga dari perceraian yaitu sanksi sosial. Sehingga membuat mereka berhati-hati dalam berumah tangga dan takut bercerai. Fokus penelitian: Bagaimana historitas hukum *janji pangawin* pada Suku Dayak Ngaju Muslim di Kalimantan Tengah? Bagaimana keberlakuan hukum *janji pangawin* Suku Dayak Ngaju Muslim di Kalimantan Tengah? Bagaimana tinjauan hukum Islam terhadap hukum *janji pangawin* Suku Dayak Ngaju Muslim di Kalimantan Tengah?

Penelitian ini ialah penelitian *sosio-legal* atau *juridis-empiris* yaitu penelitian secara lapangan, yang mengkaji ketentuan hukum yang berlaku serta telah terjadi di masyarakat. Peneliti menggunakan data primer, sekunder dan tersier. Penelitian ini deskriptif kualitatif, sumber datanya adalah masyarakat yang terlibat secara langsung, Tokoh Adat, Akademisi Adat, Ketua Umum Dewan Adat Dayak, Dinas Dukcapil, Lembaga Bantuan Hukum, Hakim Pengadilan Agama dan Negeri, Damang dan Mantir yang berkaitan dengan masalah objek penelitian.

Penelitian ini menemukan bahwa *janji pangawin* mengacu pada pasal 30 kitab Panaturan. Sebelumnya kitab Panaturan tidak tertulis dan pertama kali ditulis pada tahun 1971 dengan menggunakan bahasa Dayak yang bahan-bahannya diperoleh dari para Basir dan para Ulama Kaharingan. Lalu kitab *Panaturan* pertama kali dicetak pada tahun 1992. Pada tahun 1996 disediakanlah bahasa Indonesia sebagai terjemahan dari bahasa Dayak. Sedangkan surat *janji pangawin* baru dibuat secara tertulis dan berbahasa Indonesia pada tahun 1975, sebelumnya tidak tertulis (secara lisan) dan berbahasa Dayak. Untuk aturan sanksi yang dibuat dalam *janji pangawin* berpacu pada pasal 3 (*singer hatulang belum*) Tumbang Anoi 1894. Naskah hasil rapat damai Tumbang Anoi 1894 pertama kali ditulis pada tahun 1906 dengan menggunakan bahasa Indonesia yang ejaannya sudah disempurnakan.

Eksisnya *janji pangawin* hingga sekarang karena beberapa faktor. *Pertama*, kebiasaan masyarakat suku Dayak Ngaju dan adat leluhur, *kedua*, kepercayaan masyarakat suku Dayak Ngaju pada kitab Panaturan, *ketiga*, ada PERDA Nomor 16 Tahun 2008 Tentang Kelembagaan Adat Dayak, *keempat*, ada APBD dari Provinsi Kalimantan Tengah, *kelima*, sanksi adat bagi pelanggar *janji pangawin*. *Janji pangawin* dalam hukum Islam, yaitu: *Pertama*, menunjang maqashid syariah yaitu hifz al-nasl, *kedua*, *janji pangawin* sebagai ‘urf, *ketiga*, mengandung masalah, dan *keempat*, melalui isithsan, *janji pangawin* baik untuk dikerjakan, karena banyak memiliki kebaikan.

ABSTRACT

Muhammad Dlaifurrahman, SRN 170311020020, *Applicability of the Pangawin Promise Law to the Dayak Ngaju Muslim Community in Central Kalimantan*, the first supervisor: Prof. Dr. H. Akh Fauzi Aseri, MA and the second supervisor: Mujiburohman, MA., Ph.D., at UIN Antasari Banjarmasin Postgraduate 2023.

Keywords: Applicability, Pangawin Promise, Dayak Ngaju.

Even though Divorce is a lawful act, it is not favored by Allah SWT. There are still many spouses who divorce because they have an understanding that divorce is not a prohibited act, unlawful or disgraceful. The understanding underlies them to divorce. It is different from the Dayak Ngaju people who have additional rules to protect the household from divorce, namely social sanctions. The existence of social sanctions makes spouses careful in the household and afraid of divorce. The research focuses were: What is the legal history of *Pangawin* promise law to the Muslim Dayak Ngaju Tribe in Central Kalimantan? How is the legal sustainability of *Pangawin* promise law to the Muslim Dayak Ngaju Tribe in Central Kalimantan? What is the Islamic law perspective on the *Pangawin* promise law to the Muslim *Dayak Ngaju* Tribe in Central Kalimantan?

It was socio-legal or juridical-empirical research (field research). It examined the legal provisions that applied and had occurred in society. The data used were primary, secondary, and tertiary data. After collecting the data, the researcher conducted a qualitative descriptive analysis. The data sources were the people who were directly involved, Traditional Leaders, Traditional Academics, the Chairperson of the Dayak Customary Council, Dukcapil Service, Legal Aid Institute, Religious and State Court Judges, Damang and Mantir who are related to the research object.

This study found that the *Pangawin* promise referred to article 30 of the Panaturan holy book. Previously, the Panaturan holy book was not written down and was first written in 1971 using the *Dayak* language, the materials of which were obtained from the Basir and Kaharingan religious expert. Then the Panaturan holy book was first printed in 1992. In 1996 the holy book was translated into Indonesian. Meanwhile, the new *Pangawin* promise law was made in writing and translated into the Indonesian language in 1975. Previously, it was not written (orally) and in the *Dayak* language. Meanwhile, the rules for social sanctions on the *Pangawin* promise had been made referring to Article 3 (Singer Hatulang Belom) Tumbang Anoi 1894. The text of the results of the Tumbang Anoi 1894 peace meeting was first written in 1906 using the Indonesian language, the spelling of which has been perfected.

The existence of the *Pangawin* promise until now is due to several factors, namely; first, the customs of the Dayak Ngaju people and ancestral customs, second, the belief of the Dayak Ngaju people in the Panaturan holy book, third, there is PERDA No. 16 of 2008 concerning Dayak Customary Institutions, fourth, there are the APBD from Central Kalimantan Province, fifth, customary sanctions for violators of the *Pangawin* promise. The *Pangawin* promise is based on the perspective of Islamic law, namely: First, it supports maqashid sharia namely *hifz al-nasl*, second, *Pangawin's* promise as *'urf*, third it contains *maslahah*, and fourth, through *isithsan*, *Pangawin's* the promise is good to do because it has many virtues.

ملخص البحث

محمد ضيف الرحمن، رقم القيد: ١٧٠٣١١٠٢٠٠٢٠، تطبيق القانون الوعد الزواج في مجتمع قبيلة داياك نجاجو المسلم في كاليمانتان الوسطى، تحت إشراف المشرف الأول: الأستاذ الدكتور الحاج أحمد فوزي أسري، الماجستير؛ والمشرف الثاني: الدكتور مجيب الرحمن، الماجستير، رسالة الدكتوراه بكلية الدراسات العليا جامعة أنتساري الإسلامية الحكومية بنجرماسين ٢٠٢٣ م.

الكلمات الأساسية: تطبيق القانون، الوعد الزواج، داياك نجاجو.

لا يحبه الله سبحانه وتعالى الطلاق في الإسلام مع أن أفعاله مشروعة. والحقيقة لا يزال كثيرا من الذين يفعلون الطلاق لأنه ليس فعلا ممنوعا أو غير شرعي أوعار، لذلك بالنسبة لمن يفهم بهذه الطريقة سيكون الطلاق سهلا للغاية. هذا يختلف عن مجتمع قبيلة داياك نجاجو الذين لديهم قواعد إضافية في محاولة لحماية الأسرة من الطلاق، وهي وجود عقوبات الاجتماعية. ولذلك يجعلهم يتحذرون في الزواج ويخافون من الطلاق. التركيز في البحوث: كيف التاريخ القانون الوعد الزواج في مجتمع قبيلة داياك نجاجو المسلم في كاليمانتان الوسطى؟ كيف النجاة القانون الوعد الزواج في مجتمع قبيلة داياك نجاجو المسلم في كاليمانتان الوسطى؟ كيف مراجعة الشرعية الإسلامية في القانون الوعد الزواج في مجتمع قبيلة داياك نجاجو المسلم في كاليمانتان الوسطى؟

هذه الدراسة هي دراسة اجتماعية-قانونية أو دراسة قانونية-واقعية، أي الدراسة الميدانية التي تدرس القوانين المطبقة والقائمة في المجتمع. استخدم الباحث البيانات الرئيسية والبيانات الثانوية والبيانات الثالثة. هذه الدراسة هي دراسة وصفية نوعية، وأما مصادر البيانات هي الأشخاص الذين يشاركون بشكل مباشر، والقادة التقليديون، والأكاديميون التقليديون، والرئيس العام لمجلس داياك العرقي، ومكتب دائرة السكان والتسجيل المدني، ومركز المساعدة القانونية، وبعض القضاة من المحكمة الدينية والمحكمة الحكومية، ورئيس مجلس التقاليد المجتمعية، وأعضاء مجلس التقاليد المجتمعية، وغيرهم ممن له علاقة بموضوع هذه الدراسة.

وجدت هذه الدراسة أن وعد الزواج يسترشد إلى الفصل ٣٠ من كتاب باناتوران. وقبل ذلك، كان كتاب باناتوران غير مكتوب، وكتب لأول مرة في عام ١٩٧١ باستخدام اللغة الداياكية الصادرة من القديسين، والعلماء لدين كاهارينجان. ثم طبع كتاب باناتوران لأول مرة في عام ١٩٩٢ م. وفي عام ١٩٩٦ م، تم توفير اللغة الإندونيسية كترجمة للغة الداياكية. وأما رسالة وعد الزواج تُكتب باللغة الإندونيسية في عام ١٩٧٥ م، وقبل ذلك لم تكن مكتوبة، بل يتلقاها الناس شفهيًا باللغة الداياكية. وأما

بالنسبة لقواعد العقوبات المنصوصة عليها في وعد الزواج، فهي تستند إلى الفصل ٣ سنجار هاتولانج بيلوم في تومبانج أنوي عام ١٨٩٤م. وكانت النسخة لنتائج اجتماع السلام في تومبانج أنوي عام ١٨٩٤م مكتوبة لأول مرة في عام ١٩٠٦م باستخدام اللغة الإندونيسية التي تم إتقان تهجئتها. استمرار وجود وعد الزواج إلى اليوم لعدة عوامل: الأولى، عادات قبيلة داياك نجاجو وتقاليدهم؛ والثانية، إيمان قبيلة داياك نجاجو بكتاب باناتوران؛ والثالثة، وجود القانون الخاص من الحكومة المحلية رقم ١٦ لعام ٢٠٠٨م حول مؤسسات داياك التقليدية؛ والرابعة، وجود المساعدة المالية الصادرة من حكومة مقاطعة كاليمانتان الوسطى، والخامسة، وجود العقوبات العرفية لمخالفين وعد الزواج. وأما مكانة وعد الزواج عند الشريعة الإسلامية هي: أولاً، أنه تأييد لمقاصد الشريعة وذلك في حفظ النسل؛ وثانياً، أنه بمثابة العرف المباح؛ وثالثاً، أنه يتضمن مصالح الناس؛ ورابعاً، من خلال الاستحسان، يُعدُّ وعد الزواج جيِّداً للتطبيق، لأن فيه العديد من الأشياء الجيدة.